

FORM PTO-1619A  
Expires 06/30/99  
OMB 0651-0027

03-14-2000



101289740

U.S. Department of Commerce  
Patent and Trademark Office  
PATENT

FEB 12

RECORDATION FORM COVER SHEET  
PATENTS ONLY

TO: The Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original document(s) or copy(ies).

Submission Type

☒ New  
☐ Resubmission (Non-Recordation)  
Document ID#   
☐ Correction of PTO Error  
Reel #  Frame #   
☐ Corrective Document  
Reel #  Frame #

Conveyance Type

☒ Assignment ☐ Security Agreement  
☐ License ☐ Change of Name  
☐ Merger ☐ Other   
*U.S. Government*  
(For Use ONLY by U.S. Government Agencies)  
☐ Departmental File ☐

Conveying Party(ies)

☐ Mark if additional names of conveying parties attached Execution Date  
Month Day Year

Name (line 1) Andre DELAND 02/14/2000

Name (line 2)

Second Party

Name (line 1)  Execution Date  
Month Day Year

Name (line 2)

Receiving Party(ies)

☐ Mark if additional names of receiving parties attached

Name (line 1) SOUCY INTERNATIONAL INC.

Name (line 2)

Address (line 1) 5450 St-Roch Street

Address (line 2)

Address (line 3) Drummondville Quebec, Canada J2B 6W3  
City State/Country Zip Code

☐ If document to be recorded is an assignment and the receiving party is not domiciled in the United States, an appointment of a domestic representative is attached. (Designation must be a separate document from Assignment.)

Domestic Representative Name and Address

Enter for the first Receiving Party only.

Name

Address (line 1)

Address (line 2)

Address (line 3)

Address (line 4)

03/10/2000 BCDATES 00000081 023580 09432577

FOR OFFICE USE ONLY

01 FC:581 40.00 CH

Public burden reporting for this collection of information is estimated to average approximately 30 minutes per Cover Sheet to be recorded, including time for reviewing the document and gathering the data needed to complete the Cover Sheet. Send comments regarding this burden estimate to the U.S. Patent and Trademark Office, Chief Information Officer, Washington, 20231 and to the Office of Information and Regulatory Affairs, Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0651-0027), Washington, D.C. 20503. See OMB Information Collection Budget Package 0651-0027, Patent and Trademark Assignment Practice. DO NOT SEND REQUESTS TO RECORD ASSIGNMENT DOCUMENTS TO THIS ADDRESS.

Mail documents to be recorded with required cover sheet(s) information to:  
Commissioner of Patents and Trademarks, Box Assignments, Washington, D.C. 20231

PATENT  
REEL: 010605 FRAME: 0129

Correspondent Name and Address

Area Code and Telephone Number 514-397-8500

Name BROUILLETTE KOSIE

Address (line 1) 1100 Rene-Levesque Blvd, 25th floor

Address (line 2) Montreal, Quebec, Canada

Address (line 3) H3B 5C9

Address (line 4)

Pages

Enter the total number of pages of the attached conveyance document including any attachments.

# 5

Application Number(s) or Patent Number(s)

☐ Mark if additional numbers attached

Enter either the Patent Application Number or the Patent Number (DO NOT ENTER BOTH numbers for the same property).

Patent Application Number(s)

Patent Number(s)

09/432,577

If this document is being filed together with a new Patent Application, enter the date the patent application was signed by the first named executing inventor.

Month Day Year

Patent Cooperation Treaty (PCT)

Enter PCT application number only if a U.S. Application Number has not been assigned.

PCT PCT PCT  
PCT PCT PCT

Number of Properties

Enter the total number of properties involved.

# 1

Fee Amount

Fee Amount for Properties Listed (37 CFR 3.41): \$ 40

Method of Payment:  
Deposit Account

Enclosed ☐ Deposit Account ☒

(Enter for payment by deposit account or if additional fees can be charged to the account.)

Deposit Account Number:

# 02-3980

Authorization to charge additional fees:

Yes ☒ No ☐

Statement and Signature

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. Charges to deposit account are authorized, as indicated herein.

Nicolas PELLEMANS, reg. No. 38,797

Name of Person Signing

Signature

02/21/2000

Date

# INTERNATIONAL ASSIGNMENT

---

For and in consideration of the sum of ten (10) dollars, and other good and valuable consideration, the receipt, sufficiency and adequacy of which are hereby acknowledged, paid by :

**SOUCY INTERNATIONAL INC.**

(« the Assignee »)

a corporation organized under the Laws of Canada, and having an office and place of business at :

5450, rue St-Roch  
Drummondville (Québec) J2B 6W3, Canada

I,

**André DELAND**

a Canadian citizen residing at :

400 Lemire Ouest  
Drummondville (Québec) J2B 8A9, Canada

sell, assign and transfer to the Assignee the entire right, title and interest :

- i. in and to my invention relating to a :

**ENDLESS TRACK WITH DEBRIS EVACUATION SIDE OUTLETS**

(« the invention »)

which is described in the application for Canadian Letters Patent filed on 12 November 1999 under serial No. 2,289,430 and in the application for United States Letters Patent filed on 12 November 1999 under serial No. 09/432,577.

- ii. in and to said application for Canadian Letters Patent and said application for United States Letters Patent which has been executed by me concurrently herewith;
- iii. in and to any Letters Patent to be obtained in Canada, the United States and in any other foreign countries concerning the invention; and
- iv. in and to all divisional, continuing, substitute, renewal, reissue and all other applications which have been made or may be subsequently filed in Canada, in the United States and in any other foreign countries, as well as all Letters Patent to be obtained therefrom concerning the invention.

I hereby declare and confirm that I will, without charge but at the expense of the Assignee, its successors, assigns or nominees :

- i. promptly execute any document, including forms, declarations, oaths, powers of attorney, affidavits, confirmation assignments, assignments of the rights under the provision of any convention or treaty, and any other documents that will be sent to me by the Assignee, its successors, assigns or nominees,
- ii. do all things which the Assignee, its successors, assigns or nominees shall consider necessary or desirable for securing, maintaining and enforcing the rights over what is hereby being sold, assigned and transferred, including testifying in all Legal proceedings; and
- iii. communicate, upon request from the Assignee, its successors, assigns or nominees, all facts known by me relating to the invention and the history thereof,

those commitments also binding my heirs, assigns, representatives and successors, if any.

I also declare and confirm that :

- i. I am the only and true inventor of the invention;
- ii. I have not copied or used information that may be subject to a Trade secret owned or under the control of a third party; and
- iii. no assignment, grant, mortgage, license or other verbal, written or implicit agreement affecting the rights and property herein conveyed has been or will be made to a third party by me, the full right to convey the same as herein expressed being possessed by me.

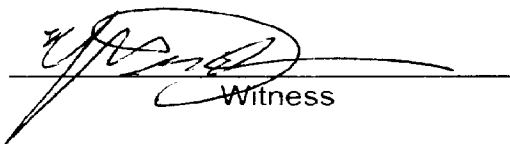
I hereby authorize and request that any Canadian Letters Patent, any United States Letters Patent and any Letters Patent of any foreign country concerning the invention to be issued to the Assignee.

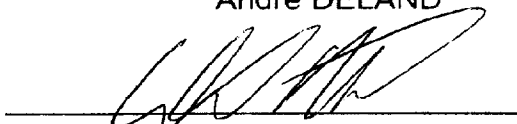
IN TESTIMONY THEREOF, I has hereunto set my hand on the date indicated below.

Signed at Drummondville Canada  
City Country

this 14 day of February 2000

André DELAND

  
Witness



# ACKNOWLEDGMENT

The Assignee hereby accepts the present Assignment and in testimony thereof, a duly authorized representative of the Assignee has hereunto set his/her hand on the date indicated below.

Signed at Drummondville Canada  
City Country

this 14 day of February 2000

SOUCY INTERNATIONAL INC.

Therese Tanguay  
Witness

[Signature]  
Name: YVES M. DESCHELAN  
Title: VICE-PRESIDENT OPERATIONS